ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ
ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἐν Ἀθήναις τῇ 4 Ὀκτωβρίου **1949** | ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ | Ἀριθμὸς φύλλου **238**

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Νομοθετικὰ Διατάγματα

Ν. Δ. 1116. Περὶ κυρώσεως τῆς μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Αὐστραλίας Συμφωνίας διὰ τὴν ἀποδέσμευσιν τῶν ἐν Αὐστραλίᾳ δεσμευομένων Ἑλληνικῶν περιουσιακῶν στοιχείων. 1

Διατάγματα

Περὶ κυρώσεως τροποποιήσεως τοῦ Καταστατικοῦ τοῦ Ταμείου Προνοίας Δικηγόρων Μυτιλήνης. 2

ΝΟΜΟΘ. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ὑπ' ἀριθ. 1116.

(1)

Περὶ κυρώσεως τῆς μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Αὐστραλίας Συμφωνίας διὰ τὴν ἀποδέσμευσιν τῶν ἐν Αὐστραλίᾳ δεσμευομένων Ἑλληνικῶν περιουσιακῶν στοιχείων.

ΠΑΥΛΟΣ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει τὸ ψήφισμα ΞΗ' τῆς 29 Ἰουλίου 1949 τῆς Δ' Ἀναθεωρητικῆς Βουλῆς τῶν Ἑλλήνων «περὶ ἐξουσιοδοτήσεως πρὸς ἔκδοσιν Ψηφισμάτων καὶ Νομοθετικῶν Διαταγμάτων κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν διακοπῶν τῆς Δ' Ἀναθεωρητικῆς Βουλῆς» τὴν κατὰ τὴν συνεδρίασιν ΙΕ' τῆς 5 Σεπτεμβρίου 1949 ληφθεῖσαν ἀπόφασιν τῆς Ἐπιτροπῆς Ἐξουσιοδοτήσεως τῆς Βουλῆς, προτάσει τοῦ Ἡμετέρου Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν :

Ἄρθρον 1.

Κυροῦται καὶ ἔχει πλήρη νόμιμον ἰσχὺν ἡ μεταξὺ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως ἀφ' ἑνὸς καὶ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Αὐστραλίας ἀφ' ἑτέρου συνομολογηθεῖσα, δι' ἀνταλλαγῆς Διακοινώσεων, Συμφωνία περὶ ἀποδεσμεύσεως τῶν ἐν Αὐστραλίᾳ Ἑλληνικῶν περιουσιακῶν στοιχείων, ὧν Διακοινώσεων τὸ κείμενον, ἐν Ἀγγλικῷ πρωτοτύπῳ καὶ Ἑλληνικῇ μεταφράσει, ἕπεται.

Ἄρθρον 2.

Ἡ ἐκτέλεσις τῆς ἐν λόγῳ Συμφωνίας ἀνατίθεται εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος, ἐνεργοῦσαν ὡς ἐντολοδόχον τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ συμφώνως πρὸς τὰς παρεχομένας ταύτῃ ὁδηγίας ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν, κυρουμένων τῶν μέχρι τοῦδε συμφώνων τῇ παρούσῃ διατάξει ἐνεργειῶν.

Ἄρθρον 3.

Ἁρμοδία διὰ τὴν γνωμοδότησιν ἐπὶ θεμάτων ἀναγομένων εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τῆς παρούσης Συμφωνίας καθίσταται ἡ εἰς ἐκτέλεσιν τοῦ ἄρθρου 3 τοῦ Νομοθετικοῦ Διατάγματος 67)1946 «περὶ κυρώσεως τῆς ἐν Καΐρῳ τὴν 30ὴν Μαρτίου 1946 ὑπογραφείσης μεταξὺ τῆς Ἑλληνικῆς Βασιλικῆς Κυβερνήσεως καὶ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Αἰγύπτου Συμφωνίας, δι' ἀνταλλαγῆς ἐπιστολῶν, διὰ τὴν περάτωσιν τῶν ἐργασιῶν ἀποδεσμεύσεως καὶ ἀποδόσεως τῶν Αἰγυπτιακῶν καὶ Ἑλληνικῶν περιουσιῶν ἐν Ἑλλάδι καὶ Αἰγύπτῳ» συσταθεῖσα Ἐπιτροπή.

Ἄρθρον 4.

Ἡ ἰσχύς τοῦ παρόντος ἄρχεται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεώς του εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 23 Σεπτεμβρίου 1949.

ΠΑΥΛΟΣ

Β.

Τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον

Ὁ Πρόεδρος

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΔΙΟΜΗΔΗΣ

Ὁ Ἀντιπρόεδρος

Σ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ

Τὰ Μέλη

Π. ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΣ, Φ. ΖΑΪΜΗΣ, Κ. ΤΣΑΤΣΟΣ, ΔΗΜ. ΧΕΛΜΗΣ, ΣΤ. ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ, ΕΜΜ. ΠΑΠΑΔΟΓΙΑΝΝΗΣ, Δ. ΒΟΥΡΔΟΥΜΠΑΣ, Π. ΧΑΤΖΗΠΑΝΟΣ. ΧΡ. ΓΟΥΛΟΠΟΥΛΟΣ, ΕΜΜ. ΜΑΡΙΝΑΚΗΣ, ΕΜΜ. ΛΟΥΛΑΚΑΚΗΣ, ΑΡ. ΠΡΩΤΟΠΑΠΑΔΑΚΗΣ, Μ. ΜΑΥΡΟΓΟΡΔΑΤΟΣ.

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ Μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 28 Σεπτεμβρίου 1949.

Ὁ ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Ὑπουργὸς

Γ. ΜΙΚΑΣ

MINISTER FOR EXTERNAL AFFAIRS
CANBERRA. A.C.T.

16th June, 1948

Sir,

I have the honour to refer to earlier correspondence between representatives of the Greek and Australian Governments concerning the release of Greek assets held under control by the Controller of Enemy Property and to record hereunder my Government's understanding of the agreement reached between the two Governments in this matter.

1. In this Agreement »person» shall mean natural person.

»Institution» shall include any firm, authority, government department, partnership and company, limited or unlimited.

2. This agreement does not purport to deal with the position of the money and property of Greek & Australian persons under taxation or foreign exchange control legislation in force in Australia or Greece.

3. The money and property in Australia of British subjects resident in Greece which have been subject to special measures in Australia shall be dealt with outside the scope of this Agreement.

4. The Controller of Enemy Property of Australia (hereinafter called the Controller) shall furnish the representatives of the Government of Greece with full particulars in regard to all funds deposited with him on behalf of persons in Greece and institutions established in Greece as also in regard to all other property, including shares, debentures and other securities belonging to persons in Greece and to institutions in Greece which has been subject to the National Security (Enemy Property) Regulations provided that such funds or property have not already been returned to the rightful owners before the coming into force of this agreement.

5. The Controller shall also furnish the representatives of the Government of Greece with particulars of all claims registered in his Office by persons and institutions in Australia against persons in Greece and against institutions established in Greece and of any claims registered in respect of property in Greece belonging to persons in Australia, Australian persons resident outside Australia and institutions established in Australia.

6. The funds in the hands of the Controller referred to in Paragraph 4 shall be transferred to the Government of Greece. The Controller shall, whenever he receives a request to that effect from the Government of Greece, and subject to the provisions of paragraph 7, release from his control all other Greek property which has been subject to the National Security (Enemy Property) Regulations, including securities.

7. The Government of Greece shall make arrangements for the verification of all particulars supplied to them under Paragraph 4 by the Controller and shall in due course inform the Controller which of the items included in the return of funds and property held on behalf of persons in Greece were registered in the names of German or Japanese nationals or in the names of institutions owned by German or Japanese nationals. The Government of Greece undertakes to return to the Controller the funds or property belonging to German or Japanese nationals or institutions.

8. The Government of Greece hereby indemnify the Controller, the Treasurer of Australia and the Government of Australia against any claims from any sources whatever in regard to all moneys paid over to Greek Government and all property, including securities, released by the Controller to that Government, or to Greek Nationals at that Government's request.

9. The Controller shall not be held liable for payment to the Government of Greece of moneys which have not been deposited with him by the debtors in Australia or which have been so deposited but which were released to the owners before the coming into force of this Agreement. Insofar as such moneys are not due to institutions established in Greece which, in the opinion of the Government of Australia, are owned by German or Japanese nationals, the Controller undertakes however to assist the Government of Greece to the best of his ability with the collection of such moneys as should have been paid but were not thus paid.

10. The Goverment of Greece shall cause the statements of claims received from the Controller to be investigated, notify him of the correctness or otherwise of claims for money due in respect of debts and furnish him with full details of the position in regard to any claim in respect of property in Greece, indicating, whether such property is available for restoration to the owners in Australia and the condition of such property, The Government of Greece shall assist the Government of Australia to the best of their ability with the collection of such moneys owing by debtors in Greece to creditors in Australia and the restoration to persons in Australia of the right of disposal oyer their property in Greece. The Government of Greece shall, if necessary, take powers to force debtors in Greece to pay their debts where such debtors are in a position to do so but refuse to meet their obligations.

11. The Government of Australia and the Government of Greece undertake to accord to each other most favored nation treatment in respect of compensation for damage caused as a result of the war to the property of citizens of either country in the territory of the other.

12. This Agreement shall be concluded by an Exchange of Notes between the Representatives of the Government of Australia and the Government of Greece and shall come into force upon the date of such Exchange of Notes,

If the foregoing provisions are acceptable to your Government I have the honour to propose that this Note and your confirmatory reply thereto be deemed to constitute and evidence the agreement between our two Governments in the matter.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant,

Minister of State for External Affairs of Australia

E. Vrisakis, Esq.,

Consul—General for Greece
SYDNEY. N.S.W.

708 C. 3 16th June, 1948

Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of your Note of the 16th June, 1948 pertaining to the release of Greek Assets held under control by the Control of Enemy Property and to record hereunder, my Government's understanding of the Agreement reached between the two Governments in this matter:

1. In this Agreement »persons» shall mean natural person, »institution» shall include any firm, authority, government department, partnership and company, limited or unlimited.

2. This agreement does not purport to deal with the position of the money and property of Greek and Australian persons under taxation or foreign exchange control legislation in force in Australia or Greece.

3. The money and property in Australia of British subjects resident in Greece which have been subject to special measures in Australia shall be dealt with outside the scope of this Agreement.

4. The Controller of Enemy Property of Australia (hereinafter called the Controller) shall furnish the representatives of the Government of Greece with full particulars in regard to all funds deposited with him on behalf of persons in Greece and institutions established in Greece as also in regard to all other property, including shares, debentures and other securities belonging to persons in Greece and to institutions in Greece which has been subject to the National Security (Enemy Property) Regulations provided, that such funds or property have not already been returned to the rightful owners before the coming into force of this agreement.

5. The Controller also furnish the representatives of the Government of Greece with particulars of all claims registered in his office by persons and institutions in Australia against persons in Greece and against institutions established in Greece and of any claims registered in respect of property in Greece belonging to persons in Australia, Australian persons resident outside Australia and institutions established in Australia.

6. The funds in the hands on the Controller referred to in Paragraph 4, shall be transferred to the Government of Greece. The Controller shall, whenever he receives a request to that effect from the Government of Greece, and subject to the provisions of paragraph 7, release from his control all other Greek property which has been subject to the National Security (Enemy Property) Regulations, including securities.

7. The Government of Greece shall make arrangements for the verification of all particulars supplied to them under Paragraph 4 by the Controller and shall in due course inform the Controller which of the items included in the return of funds and property held on behalf of persons in Greece were registered in the names of German of Japanese nationals or in the names of institutions owned by German or Japanese nationals. The Government of Greece undertakes to return to the Controller the funds or property belonging to German or Japanese nationals or institutions.

8. The Government of Greece hereby indemnify the Controller, the Treasurer of Australia and the Government of Australia against any claims from any sources whatever in regard to all moneys paid over to the Greek Government and all property, including securities, released by the Controller to that Government or to Greek nationals at that Government's request.

9. The Controller shall not be held liable for payment to the Government of Greece of moneys which have not been deposited with him by the debtors in Australia or which have been so deposited but which were released to the owners before the coming into force of this Agreement. Insofar as such moneys are not dee to institutions established in Greece which, in thu opinion of the Government of Australia, are owned by German or Japanese nationals, the Controler undertakes howerer to assist the Government of Greece to the best of his ability with the collection of such moneys as should have been paid but were not thus paid.

10. The Government of Greece shall cause the statements of claims received from the Controller to be investigated, notify him of the correctness or otherwise of claims for money due in respect of debts and furnish him full details of the position in regard to any claim in respect of property in Greece indicating whether such property is available for restoration to the owners in Australia and the condition of such property. The Government of Greece shall assist the Government of Australia to the best of their ability with the collection of such moneys owing by debtors in Greece to creditors in Australia and the restoration to persons in Australia of the right of disposal over their property in Greece. The Government of Greece shall, if necessary, take powers to force debtors in Greece to pay their debts where such debtors are in a position to do so but refuse to meet their obligation.

11. The Government of Australia and the Government of Greece, undertake to accord to each other most favoured nation treatment in respect of compensation for demage caused as a result of the war to the property of citizens of either country in the territory of the other.

12. This Agreement shall be concluded by an Exchange of Notes between the Representatives of the Government of Australia and the Government of Greece and shall come into force upon the date of such Exchange of Notes.

The foregoing provisions having been accepted by my Government I have the honour to propose that your Note referred to above and this Note be deemed to constitute and evidence the agreement between our two Governments in the matter.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient Servant.

(signed)

E. C. VRISAKIS

Consul General for Greece.

The Rt. Hon. Dr. H. V. Evatt,

Minister of State for External Affairs,

CANBERRA.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΤΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Κανμπέρα 16 Ἰουνίου 1948.

Κύριε,

Ἔχω τὴν τιμὴν νὰ ἀναφερθῶ εἰς προγενεστέραν ἀλληλογραφίαν μεταξὺ τῆς Ἑλληνικῆς καὶ Αὐστραλιανῆς Κυβερνήσεως σχετικὴν μὲ τὴν ἀποδέσμευσιν Ἑλληνικῶν περιουσιακῶν στοιχείων εὑρισκομένων ὑπὸ τὸν ἔλεγχον τοῦ Διαχειριστοῦ Ἐχθρικῶν Περιουσιῶν καὶ νὰ σημειώσω κατωτέρω πῶς ἀντιλαμβάνεται ἡ Κυβέρνησίς μου τὴν Συμφωνίαν εἰς ἣν κατέληξαν αἱ δύο Κυβερνήσεις ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου.

1. Ἐν τῇ Συμφωνίᾳ »πρόσωπον» θὰ σημαίνῃ φυσικὸν πρόσωπον. «Ἵδρυμα» θὰ περιλαμβάνῃ οἱανδήποτε ἐπωνυμίαν, ἀρχήν, κυβερνητικὴν ὑπηρεσίαν, συνεταιρισμὸν καὶ ἑταιρείαν μετὰ ἢ ἄνευ περιωρισμένης εὐθύνης.

2. Ἡ παροῦσα συμφωνία δὲν σκοπεῖ νὰ ρυθμίσῃ τὴν θέσιν τῶν χρημάτων καὶ περιουσιῶν Ἑλληνικῶν καὶ Αὐστραλιανῶν προσώπων συμφώνως πρὸς τὴν φορολογικὴν νομοθεσίαν, ἢ τὴν νομοθεσίαν ἐλέγχου συναλλάγματος ἐν ἰσχύϊ ἐν Αὐστραλίᾳ ἢ Ἑλλάδι.

3. Τὰ ἐν Αὐστραλίᾳ χρήματα καὶ περιουσίαι Βρεττανῶν ὑπηκόων διαμενόντων ἐν Ἑλλάδι αἱ ὁποῖαι ὑπῆρξαν ἀντικείμενον εἰδικῶν μέτρων ἐν Αὐστραλίᾳ θὰ διακανονισθοῦν ἐκτὸς τῆς παρούσης συμφωνίας.

4. Ὁ Διαχειριστὴς τῆς Ἐχθρικῆς περιουσίας τῆς Αὐστραλίας (ἐφεξῆς ἀποκαλούμενος ὁ Διαχειριστὴς) θὰ χορηγήσῃ εἰς τοὺς ἀντιπροσώπους τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως πλήρη στοιχεῖα σχετικῶς μὲ πάντα τὰ κατατεθειμένα παρ' αὐτῷ χρηματικὰ ποσὰ διὰ λογαριάσμὸν προσώπων ἐν Ἑλλάδι καὶ ἱδρυμάτων ἐγκατεστημένων ἐν Ἑλλάδι καθὼς ἐπίσης σχετικῶς μὲ πάσας τὰς περιουσίας περιλαμβανομένων μετοχῶν, ὁμολογιῶν καὶ ἄλλων τίτλων ἀνηκόντων εἰς πρόσωπα ἐν Ἑλλάδι καὶ εἰς ἱδρύματα ἐν Ἑλλάδι τὰ ὁποῖα ὑπήχθησαν εἰς τοὺς κανονισμοὺς Ἐθνικῆς Ἀσφαλείας (Ἐχθρικαὶ Περιουσίαι) ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι τὰ τοιαῦτα χρηματικὰ ποσὰ ἢ περιουσίαι δὲν ἔχουν ἤδη ἐπιστραφεῖ εἰς τοὺς νομίμους δικαιούχους των πρὸ τῆς ἰσχύος τῆς παρούσης συμφωνίας.

5. Ὁ Διαχειριστὴς θὰ χορηγήσῃ ἐπίσης εἰς τοὺς ἀντιπροσώπους τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως στοιχεῖα ὅλων τῶν καταχωρηθεισῶν εἰς τὸ γραφεῖόν του ἀπαιτήσεων ὑπὸ προσώπων ἢ ἱδρυμάτων ἐν Αὐστραλίᾳ κατὰ προσώπων ἐν Ἑλλάδι καὶ κατὰ ἱδρυμάτων ἐγκατεστημένων ἐν Ἑλλάδι, καὶ οἱωνδήποτε ἀπαιτήσεων καταχωρηθεισῶν διὰ περιουσίας ἐν Ἑλλάδι ἀνηκούσας εἰς πρόσωπα ἐν Αὐστραλίᾳ, Αὐστραλιανὰ πρόσωπα διαμένοντα ἐκτὸς τῆς Αὐστραλίας καὶ εἰς ἱδρύματα ἐγκατεστημένα ἐν Αὐστραλίᾳ.

6. Τὰ εἰς χεῖρας τοῦ Διαχειριστοῦ χρηματικὰ ποσὰ τὰ ἀναφερόμενα εἰς τὴν παράγραφον 4 θὰ μεταβιβασθοῦν εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν.

Ὁ Διαχειριστὴς θὰ ἀπαλλάξῃ ἀπὸ τὸν ἔλεγχόν του ὁποτεδήποτε ἤθελε παρακληθῇ πρὸς τοῦτο ὑπὸ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως καὶ συμφώνως πρὸς τοὺς ὅρους τῆς παραγράφου 7 ὅλας τὰς ἄλλας Ἑλληνικὰς περιουσίας αἱ ὁποῖαι ὑπήχθησαν εἰς τοὺς Κανονισμοὺς Ἐθνικῆς Ἀσφαλείας (Ἐχθρικαὶ Περιουσίαι), περιλαμβανομένων καὶ τῶν χρεωγράφων.

7. Ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις θὰ κανονίσῃ διὰ τὴν ἐπαλήθευσιν ὅλων τῶν παρασχεθέντων αὐτῇ ὑπὸ τοῦ Διαχειριστοῦ στοιχείων συμφώνως πρὸς τὴν παράγραφον 4 καὶ θὰ γνωρίσῃ ἐν καιρῷ τῷ δέοντι εἰς τὸν Διαχειριστὴν ποῖα ἐκ τῶν στοιχείων τῶν περιλαμβανομένων εἰς τὴν ἐπιστροφὴν χρηματικῶν ποσῶν καὶ περιουσιῶν κρατουμένων διὰ λογαριασμὸν προσώπων ἐν Ἑλλάδι ἦσαν καταχωρημένα ἐπ' ὀνόματι Γερμανῶν ἢ Ἰαπώνων ὑπηκόων ἢ ἐπ' ὀνόματι ἱδρυμάτων τὰ ὁποῖα ἦσαν ἰδιοκτησία Γερμανῶν καὶ Ἰαπώνων ὑπηκόων. Ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις ἀναλαμβάνει νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὸν Διαχειριστὴν τὰ χρηματικὰ ποσὰ ἢ τὰς περιουσίας τὰς ἀνηκούσας εἰς Γερμανοὺς ἢ Ἰάπωνας ὑπηκόους ἢ ἱδρύματα.

8. Ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις ἐξασφαλίζει διὰ τοῦ παρόντος τὸν Διαχειριστήν, τὸν Θησαυροφύλακα (Ὑπουργὸν Οἰκονομικῶν) τῆς Αὐστραλίας καὶ τὴν Κυβέρνησιν τῆς Αὐστραλίας καθ' οἱωνδήποτε ἀπαιτήσεων ἐξ οἱασδήποτε πηγῆς δι' ὅλα τὰ χρήματα τὰ καταβληθέντα εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν καὶ δι' ὅλας τὰς ἰδιοκτησίας, περιλαμβανομένων τίτλων, τὰς ἀποδευσμευθείσας ὑπὸ τοῦ Διαχειριστοῦ καὶ παραδοθείσας εἰς τὴν Κυβέρνησιν ταύτην ἢ εἰς Ἕλληνα ὑπηκόους κατὰ παράκλησιν τῆς Κυβερνήσεως ταύτης.

9. Ὁ Διαχειριστὴς δὲν θὰ θεωρηθῇ ὑπέχρεως ὅπως καταβάλῃ εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν χρήματα μὴ κατατεθέντα παρ' αὐτῷ ὑπὸ τῶν ἐν Αὐστραλίᾳ χρεωστῶν, ἢ τὰ ὁποῖα εἶχον οὕτως κατατεθεῖ ἀλλ' ἀπεδεσμεύθησαν καὶ παρεδόθησαν εἰς τοὺς κυρίους των προτοῦ τεθῇ ἐν ἰσχύϊ ἡ παροῦσα συμφωνία. Ἐφ' ὅσον τὰ τοιαῦτα χρηματικὰ ποσὰ δὲν ὀφείλονται εἰς ἱδρύματα ἐγκατεστημένα ἐν Ἑλλάδι, τὰ ὁποῖα κατὰ τὴν γνώμην τῆς Κυβερνήσεως τῆς Αὐστραλίας εἶναι ἰδιοκτησία Γερμανῶν ἢ Ἰαπώνων ὑπηκόων, ὁ Διαχειριστὴς ἀναλαμβάνει νὰ βοηθήσῃ τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν ὅσον τοῦ εἶναι δυνατὸν διὰ τὴν εἴσπραξιν τῶν τοιούτων χρηματικῶν ποσῶν τὰ ὁποῖα ἔδει νὰ εἶχον πληρωθῇ ἀλλὰ δὲν ἐπληρώθησαν οὕτω.

10. Ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις θὰ φροντίσῃ ὅπως ἐξελεγχθοῦν σὶ ληφθησόμεναι ἐκ τοῦ Διαχειριστοῦ καταστάσεις ἀπαιτήσεων καὶ θὰ γνωρίσῃ εἰς τοῦτον τὴν ἀκρίβειαν ἢ μὴ ἀπαιτήσεων διὰ χρήματα ὀφειλόμενα διὰ χρέη καὶ θὰ χορηγήσῃ αὐτῷ πλήρεις λεπτομερείας περὶ τοῦ πῶς ἔχει τὸ ζήτημα ὡς πρὸς οἱανδήποτε ἀπαίτησιν διὰ περιουσίας ἐν Ἑλλάδι, ὑποδεικνύουσα ἂν ἡ τοιαύτη περιουσία εἶναι διαθέσιμος πρὸς ἀπόδοσιν εἰς τοὺς ἐν Αὐστραλίᾳ κυρίους καὶ τὴν κατάστασιν τῆς τοιαύτης περιουσίας. Ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις θὰ βοηθήσῃ τὴν Κυβέρνησιν τῆς Αὐστραλίας ὅσον τῆς εἶναι δυνατὸν διὰ τὴν εἴσπραξιν χρημάτων ὀφειλομένων ὑπὸ χρεωστῶν ἐν Ἑλλάδι εἰς πιστωτὰς ἐν Αὐστραλίᾳ καὶ διὰ τὴν ἀποκατάστασιν εἰς πρόσωπα ἐν Αὐστραλίᾳ τοῦ δικαιώματος νὰ διαθέσουν τὴν ἐν Ἑλλάδι περιουσίαν των. Ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις θὰ λάβῃ μέτρα, ἐὰν εἶναι ἀναγκαῖον, ὅπως ὑποχρεώσῃ χρεώστας ἐν Ἑλλάδι νὰ πληρώσουν τὰς ὀφειλάς των ὅπου οἱ χρεῶσται οὗτοι εἶναι εἰς θέσιν νὰ τὸ πράξουν ἀλλ' ἀρνοῦνται νὰ ἐκπληρώσουν τὰς ὑποχρεώσεις των.

11. Ἡ Κυβέρνησις τῆς Αὐστραλίας καὶ ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις ἀναλαμβάνουν νὰ παράσχουν εἰς ἀλλήλας τὴν μεταχείρισιν τοῦ μᾶλλον εὐνοουμένου κράτους ἐν σχέσει μὲ ἀποζημιώσεις διὰ ζημίας προξενηθείσας συνεπείᾳ τοῦ πολέμου εἰς ἰδιοκτησίας πολιτῶν ἑκατέρας τῶν χωρῶν ἐν τῷ ἐδάφει τῆς ἄλλης.

12. Ἡ παροῦσα Συμφωνία θέλει συναφθῇ δι' ἀνταλλαγῆς Διακοινώσεων μεταξὺ τῶν Ἀντιπροσώπων τῆς Κυβερνήσεως τῆς Αὐστραλίας καὶ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως καὶ θέλει τεθῇ ἐν ἰσχύϊ κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς Ἀνταλλαγῆς τῶν Διακοινώσεων.

Ἂν ἡ Κυβέρνησίς σας ἀποδέχεται τοὺς προαναφερθέντας ὅρους ἔχω τὴν τιμὴν νὰ προτείνω ὅπως ἡ παροῦσα Διακοίνωσις καὶ ἡ ἐπιβεβαιοῦσα ταύτην ἀπάντησίς σας θεωρηθοῦν ὅτι ἀποτελοῦν καὶ ἀποδεικνύουν τὴν μεταξὺ τῶν δύο Κυβερνήσεων συμφωνίαν ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου.

Ἔχω τὴν τιμὴν νὰ διατελῶ,

Κύριε,

ὑπήκοος θεράπων σας

Ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Αὐστραλίας

Κύριον Ε. Βριζάκην

Γενικὸν Πρόξενον Ἑλλάδος

Σύδνεϋ, Αὐστραλίᾳ.

ΓΕΝΙΚΟΝ ΠΡΟΞΕΝΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΕΝ ΣΥΔΝΕΥ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ

τῇ 16 Ἰουνίου 1948

Κύριε,

Ἔχω τὴν τιμὴν νὰ σᾶς γνωρίσω τὴν λῆψιν τῆς ἀπὸ 16ης Ἰουνίου 1948 ὑμετέρας Διακοινώσεως ἀναφερομένην εἰς τὴν ἀποδέσμευσιν Ἑλληνικῶν Περιουσιακῶν στοιχείων ὑπὸ τὸν ἔλεγχον τοῦ Διαχειριστοῦ Ἐχθρικῶν Περιουσιῶν καὶ νὰ γνωρίσω κατωτέρω πῶς ἀντιλαμβάνεται ἡ Κυβέρνησίς μου τὴν Συμφωνίαν εἰς ἣν κατέληξαν αἱ δύο Κυβερνήσεις ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου.

1. Ἐν τῇ συμφωνίᾳ »πρόσωπον» θὰ σημαίνῃ φυσικὸν πρόσωπον. »Ἵδρυμα» θὰ περιλαμβάνῃ οἱαδήποτε ἐπωνυμίαν, ἀρχήν, κυβερνητικὴν ὑπηρεσίαν, συνεταιρισμὸν καὶ ἑταιρίαν μετὰ ἢ ἄνευ περιωρισμένης εὐθύνης.

2. Ἡ παροῦσα συμφωνία δὲν σκοπεῖ νὰ ρυθμίσῃ τὴν θέσιν τῶν χρημάτων καὶ περιουσιῶν Ἑλληνικῶν καὶ Αὐστραλιανῶν προσώπων συμφώνως πρὸς τὴν φορολογικὴν νομοθεσίαν ἢ τὴν νομοθεσίαν ἐλέγχου συναλλάγματος ἐν ἰσχύϊ ἐν Αὐστραλίᾳ ἢ Ἑλλάδι.

3. Τὰ ἐν Αὐστραλίᾳ χρήματα καὶ περιουσίαι Βρεττανῶν ὑπηκόων διαμενόντων ἐν Ἑλλάδι αἱ ὁποῖαι ὑπῆρξαν ἀντικείμενον εἰδικῶν μέτρων ἐν Αὐστραλίᾳ θὰ διακανονισθοῦν ἐκτὸς τῆς παρούσης συμφωνίας.

4. Ὁ Διαχειριστὴς τῆς Ἐχθρικῆς περιουσίας τῆς Αὐστραλίας (ἐφεξῆς ἀποκαλούμενος ὁ Διαχειριστὴς) θὰ χορηγήσῃ εἰς τοὺς ἀντιπροσώπους τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως πλήρη στοιχεῖα σχετικῶς μὲ πάντα τὰ κατατεθειμένα παρ' αὐτῷ χρηματικὰ ποσὰ διὰ λογαριασμὸν προσώπων ἐν Ἑλλάδι καὶ ἱδρυμάτων ἐγκατεστημένων ἐν Ἑλλάδι καθὼς ἐπίσης σχετικῶς μὲ πάσας τὰς περιουσίας περιλαμβανομένων μετοχῶν, ὁμολογιῶν καὶ ἄλλων τίτλων ἀνηκόντων εἰς πρόσωπα ἐν Ἑλλάδι καὶ εἰς ἱδρύματα ἐγκατεστημένα ἐν Ἑλλάδι τὰ ὁποῖα ὑπήχθησαν εἰς τοὺς Κανονισμοὺς Ἐθνικῆς Ἀσφαλείας (Ἐχθρικαὶ Περιουσίαι) ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι τοιαῦτα χρηματικὰ ποσὰ ἢ περιουσίαι δὲν ἔχουν ἤδη ἐπιστραφῇ εἰς τοὺς νομίμους δικαιούχους των πρὸ τῆς ἰσχύος τῆς παρούσης συμφωνίας.

Ὁ Διαχειριστὴς θὰ χορηγήσῃ ἐπίσης εἰς τοὺς ἀντιπροσώπους τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως στοιχεῖα ὅλων τῶν καταχωρηθεισῶν εἰς τὸ γραφεῖόν του ἀπαιτήσεων ὑπὸ προσώπων ἢ ἱδρυμάτων ἐν Αὐστραλίᾳ κατὰ προσώπων ἐν Ἑλλάδι καὶ κατὰ ἱδρυμάτων ἐγκατεστημένων ἐν Ἑλλάδι, καὶ οἱωνδήποτε ἀπαιτήσεων καταχωρηθεισῶν διὰ περιουσίας ἐν Ἑλλάδι ἀνηκούσας εἰς πρόσωπα ἐν Αὐστραλίᾳ, Αὐστραλιανὰ πρόσωπα διαμένοντα ἐκτὸς τῆς Αὐστραλίας καὶ εἰς ἱδρύματα ἐγκατεστημένα ἐν Αὐστραλίᾳ.

6. Τὰ εἰς χεῖρας τοῦ Διαχειριστοῦ χρηματικὰ ποσὰ τὰ ἀναφερόμενα εἰς τὴν παράγραφον 4 θὰ μεταβιβασθοῦν εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν. Ὁ Διαχειριστὴς θὰ ἀπαλλάξῃ ἀπὸ τὸν ἔλεγχόν του ὁποτεδήποτε ἤθελε παρακληθῇ πρὸς τοῦτο ὑπὸ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως καὶ συμφώνως πρὸς τοὺς ὅρους τῆς παραγράφου 7 ὅλας τὰς ἄλλας Ἑλληνικὰς περιουσίας αἱ ὁποῖαι ὑπήχθησαν εἰς τοὺς Κανονισμοὺς Ἐθνικῆς Ἀσφαλείας (Ἐχθρικαὶ Περιουσίαι) περιλαμβανομένων καὶ τῶν χρεωγράφων.

7. Ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις θὰ κανονίσῃ διὰ τὴν ἐπαλήθευσιν ὅλων τῶν παρασχεθέντων αὐτῇ ὑπὸ τοῦ Διαχειριστοῦ στοιχείων συμφώνως πρὸς τὴν παράγραφον 4 καὶ θὰ γνωρίσῃ ἐν καιρῷ τῷ δέοντι εἰς τὸν Διαχειριστὴν ποῖα ἐκ τῶν στοιχείων τῶν περιλαμβανομένων εἰς τὴν ἐπιστροφὴν χρηματικῶν ποσῶν καὶ περιουσιῶν κρατουμένων διὰ λογαριασμὸν προσώπων ἐν Ἑλλάδι ἦσαν καταχωρημένα ἐπ' ὀνόματι Γερμανῶν ἢ Ἰαπώνων ὑπηκόων ἢ ἐπ' ὀνόματι ἱδρυμάτων τὰ ὁποῖα ἦσαν ἰδιοκτησία Γερμανῶν καὶ Ἰαπώνων ὑπηκόων. Ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις ἀναλαμβάνει νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὸν Διαχειριστὴν τὰ χρηματικὰ ποσὰ ἢ τὰς περιουσίας τὰς ἀνηκούσας εἰς Γερμανοὺς ἢ Ἰάπωνας ὑπηκόους, ἢ ἱδρύματα.

8. Ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις ἐξασφαλίζει διὰ τοῦ παρόντος τὸν Διαχειριστήν, τὸν Θησαυροφύλακα (Ὑπουργὸν Οἰκονομικῶν) τῆς Αὐστραλίας καὶ τὴν Κυβέρνησιν τῆς Αὐστραλίας καθ' οἱωνδήποτε ἀπαιτήσεων ἐξ οἱασδήποτε πηγῆς δι' ὅλα τὰ χρήματα τὰ καταβληθέντα εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν καὶ δι' ὅλας τὰς ἰδιοκτησίας, περιλαμβανομένων τῶν τίτλων, τὰς ἀποδεσμευθείσας ὑπὸ τοῦ Διαχειριστοῦ καὶ παραδοθείσας εἰς τὴν Κυβέρνησιν ταύτην ἢ εἰς Ἕλληνας ὑπηκόους κατὰ παράκλησιν τῆς Κυβερνήσεως ταύτης.

9. Ὁ Διαχειριστὴς δὲν θὰ θεωρηθῇ ὑπόχρεως ὅπως καταβάλῃ εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν χρήματα μὴ κατατεθέντα παρ' αὐτῷ ὑπὸ τῶν ἐν Αὐστραλίᾳ χρεωστῶν, ἢ τὰ ὁποῖα εἶχον οὕτως κατατεθεῖ ἀλλ' ἀπεδεσμεύθησαν καὶ παρεδόθησαν εἰς τοὺς κυρίους των προτοῦ τεθῇ ἐν ἰσχύϊ ἡ παροῦσα συμφωνία. Ἐφ' ὅσον τὰ τοιαῦτα χρηματικὰ ποσὰ δὲν ὀφείλονται εἰς ἱδρύματα ἐγκατεστημένα ἐν Ἑλλάδι, τὰ ὁποῖα κατὰ τὴν γνώμην τῆς Κυβερνήσεως τῆς Αὐστραλίας εἶναι ἰδιοκτησία Γερμανῶν ἢ Ἰαπώνων ὑπηκόων, ὁ Διαχειριστὴς ἀναλαμβάνει νὰ βοηθήσῃ τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν ὅσον τοῦ εἶναι δυνατὸν διὰ τὴν εἴσπραξιν τῶν τοιούτων χρηματικῶν ποσῶν τὰ ὁποῖα ἔδει νὰ εἶχον πληρωθῇ ἀλλὰ δὲν ἐπληρώθησαν οὕτω.

10. Ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις θὰ φροντίσῃ ὅπως ἐξελεγχθοῦν αἱ ληφθησόμεναι ἐκ τοῦ Διαχειριστοῦ καταστάσεις ἀπαιτήσεων καὶ θὰ γνωρίσῃ εἰς τοῦτον τὴν ἀκρίβειαν ἢ μὴ ἀπαιτήσεων διὰ χρήματα ὀφειλόμενα διὰ χρέη καὶ θὰ χορηγήσῃ αὐτῷ πλήρεις λεπτομερείας περὶ τοῦ πῶς ἔχει τὸ ζήτημα ὡς πρὸς οἱανδήποτε ἀπαίτησιν διὰ περιουσίας ἐν Ἑλλάδι, ὑποδεικνύουσα ἂν ἡ τοιαύτη περιουσία εἶναι διαθέσιμος πρὸς ἀπόδοσιν εἰς τοὺς ἐν Αὐστραλίᾳ κυρίους καὶ τὴν κατάστασιν τῆς τοιαύτης περιουσίας. Ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις θὰ βοηθήσῃ τὴν Κυβέρνησιν τῆς Αὐστραλίας ὅσον τῆς εἶναι δυνατὸν διὰ τὴν εἴσπραξιν χρημάτων ὀφειλομένων ὑπὸ χρεωστῶν ἐν Ἑλλάδι εἰς πιστωτὰς ἐν Αὐστραλίᾳ καὶ διὰ τὴν ἀποκατάστασιν εἰς πρόσωπα ἐν Αὐστραλίᾳ τοῦ δικαιώματος νὰ διαθέσουν τὴν ἐν Ἑλλάδι περιουσίαν των. Ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις θὰ λάβῃ μέτρα, ἐὰν εἶναι ἀναγκαῖον ὅπως ὑποχρεώσῃ χρεώστας ἐν Ἑλλάδι νὰ πληρώσουν τὰς ὀφειλάς των ὅπου οἱ χρεῶσται οὗτοι εἶναι εἰς θέσιν νὰ τὸ πράξουν ἀλλ' ἀρνοῦνται νὰ ἐκπληρώσουν τὰς ὑποχρεώσεις των.

11. Ἡ Κυβέρνησις τῆς Αὐστραλίας καὶ ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις ἀναλαμβάνουν νὰ παράσχουν εἰς ἀλλήλας τὴν μέταχείρισιν τοῦ μᾶλλον εὐνοουμένου Κράτους ἐν σχέσει μὲ ἀποζημιώσεις διὰ ζημίας προξενηθείσας συνεπείᾳ τοῦ πολέμου εἰς ἰδιοκτησίας πολιτῶν ἑκατέρας τῶν χωρῶν ἐν τῷ ἐδάφει τῆς ἄλλης.

12. Ἡ παροῦσα Συμφωνία θέλει συναφθῇ δι' ἀνταλλαγῆς Διακοινώσεων μεταξὺ τῶν Ἀντιπροσώπων τῆς Κυβερνήσεως τῆς Αὐστραλίας καὶ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως καὶ θέλει τεθῇ ἐν ἰσχύϊ κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς Ἀνταλλαγῆς τῶν Διακοινώσεων.

Τῶν προηγουμένων ὅρων γενομένων ἀποδεκτῶν ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεώς μου ἔχω τὴν τιμὴν νὰ προτείνω ὅπως ἡ ἀνωθι ἀναφερθεῖσα Διακοίνωσίς σας καὶ ἡ παροῦσα Διακοίνωσις θεωρηθοῦν ὅτι ἀποτελοῦν καὶ ἀποδεικνύουν τὴν μεταξὺ τῶν δύο Κυβερνήσεων συμφωνίαν ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου.

Ἔχω τὴν τιμὴν νὰ διατελῶ

Κύριε,

Ὑπήκοος Θεράπων σας

Ε. Κ. Βριζάκης

Γενικὸς Πρόξενος τῆς Ἑλλάδος

Ἐντιμότατον Δόκτορα Η. V. ΕVΑΤΤ

Ὑπουργὸν Ἐξωτερικῶν

Κανμπέρραν.

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(2)

Περὶ κυρώσεως τροποποιήσεως τοῦ Καταστατικοῦ τοῦ Ταμείου Προνοίας Δικηγόρων Μυτιλήνης.

ΠΑΥΛΟΣ
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει : 1) τὸ ἄρθρον 1 καὶ 2 τοῦ ὑπ' ἀριθ. 87)1936 Ἀν .Νόμου «περὶ ἱδρύσεως Ταμείου Προνοίας Δικηγόρων παρ' ἑκάστῳ Δικηγορικῷ Συλλόγῳ, 2)τὸν ὑπ' ἀριθ. 753)48 Ν. «περὶ διατάξεων τινῶν ἀφορωσῶν τὴν περὶ τῶν Ταμείων Προνοίας Δικηγόρων νομοθεσίαν» καὶ 3) τὴν ὑπ' ἀριθ. 215)1949 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Ὑπουργοῦ ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν :

Κυροῦμεν τὴν ὑπὸ τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῶν μελῶν τοῦ Δικηγορικοῦ Συλλόγου Μυτιλήνης τῆς 4-2-1949 γενομένην τροποποίησιν τοῦ Καταστατικοῦ τοῦ Ταμείου Προνοίας Δικηγόρων Μυτιλήνης κυρωθέντος διὰ τοῦ ἀπὸ 12 Ἀπριλίου 1941 Β. Δ. δημοσιευθέντος ,εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 131 τῆς 19ης Ἀπριλίου 1941 ΦΕΚ. (Τεῦχος Α') ὡς μεταγενεστέρως ἐτροποποιήθη διὰ τοῦ ἀπὸ 19 Ἀπριλίου 1943 Κ. Δ. δημοσιευθέντος εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 100 ΦΕΚ. (Τεῦχος Α') καὶ τοῦ ἀπὸ 12 Αὐγούστου 1946 Β. Δ. δημοσιευθέντος εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 272 ΦΕΚ (Τεῦχος Α'), ἔχουσαν οὕτω :

Ἄρθρον 1.

Τὸ ἄρθρον 2 τοῦ Καταστατικοῦ Ταμείου Προνοίας Δικηγόρων Μυτιλήνης, ἀντικαθίσταται οὕτω : «Σκοποὶ τοῦ Ταμείου εἶναι : 1) Ἡ διὰ παροχῆς βοηθημάτων ἢ περιθάλψεως, οἰκονομικὴ προστασία τῶν μελῶν τοῦ Συλλόγου καὶ τῶν οἰκογενειῶν ἢ συγγενῶν αὐτῶν, κατὰ τὰ ἐν τῷ παρόντι Καταστατικῷ, καθοριζόμενα. 2) Ἡ παροχὴ εἰς τοὺς Μετόχους τοῦ Ταμείου, τοὺς ἔχοντας συμπληρώσει τοὐλάχιστον ἑνὸς ἔτους Δικηγορικὴν Ὑπηρεσίαν, ἐν τῇ περιφερείᾳ τοῦ Πρωτοδικείου Μυτιλήνης καὶ εἰς τὰς οἰκογενείας των, ἰατρικῆς καὶ ὑγειονομικῆς περιθάλψεως, περιλαμβανούσης τὴν περίθαλψιν τῆς ὑγείας τῶν βαρέως ἀσθενούντων μετόχων καὶ τῶν μελῶν τῶν οἰκογενειῶν των, διὰ τῆς καταβολῆς εἰς τούτους τῶν ἐξόδων διὰ φάρμακα, ἐργαστηριακὰς ἐξετάσεις χειρουργικὰς ἐπεμβάσεις καὶ νοσηλείαν ἐν γένει, ὡς ἐπίσης καὶ νοσήλεια ἐν γένει, ἐν Νοσοκομείῳ καὶ Σανατορίῳ. 3) Ἡ παροχὴ εἰς τὰς οἰκογενείας τῶν ἀποθνησκόντων ἐν ἐνεργείᾳ μετόχων τοῦ Ταμείου, ἐξόδων κηδείας ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει, καθοριζομένων κατὰ Ἰανουάριον ἑκάστου ἔτους, δι' ἀποφάσεως τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς, ὀνομαζομένης ἐφεξῆς «Διοικητικὸν Συμβούλιον». Ὡς οἰκογένεια διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν περιπτώσεων 2 καὶ 3 τοῦ παρόντος ἄρθρου, νοεῖται ἡ σύζυγος, τὰ ἄγαμα τέκνα, οἱ γονεῖς καὶ αἱ ἄγαμαι ἀδελφαὶ τοῦ μετόχου, ἐφ' ὅσον οἱ τελευταῖοι οὗτοι (γονεῖς καὶ ἄγαμοι ἀδελφαί), συνετηροῦντο ἀποδεδειγμένως καὶ κυρίως, ὑπὸ τοῦ θανόντος Μετόχου τοῦ Ταμείου.

Ἡ ἔναρξις ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει τῶν εἰς τὰς περιπτώσεις 2 καὶ 3 τοῦ παρόντος ἄρθρου παροχῶν τοῦ Ταμείου, ὁ χρόνος τῆς παροχῆς, ἡ ἔκτασις αὐτῆς, αἱ περιπτώσεις τῶν δικαιουμένων τοιαύτης, οἱ ὅροι καὶ ἐν γένει αἱ λεπτομέρειαι αὐτῶν, θέλουσι καθορισθῆ, διὰ Κανονισμῶν ἐκδιδομένων ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Ταμείου καὶ ἐφ' ὅσον τὰ οἰκονομικά του μέσα, ἤθελον ἐπιτρέψει τὰ βοηθήματα ταῦτα, κατὰ τὴν κρίσιν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου. Οἱ ὡς ἄνω Κανονισμοί, ὑπόκεινται εἰς τὴν ἔγκρισιν καὶ τροποποίησιν τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως, τῶν μελῶν τοῦ Ταμείου τούτου.

Τὰ διὰ τὰ Βοηθήματα τῶν περιπτώσεων 2 καὶ 3 τοῦ παρόντος ἄρθρου καταβαλλόμενα ποσά, ἄνω τῶν (500.000) πεντακοσίων χιλιάδων δραχμῶν, συμψηφίζονται ἀτόκως, εἰς τὸ χορηγηθησόμενον τακτικὸν βοήθημα τοῦ Μετόχου. Μέτοχος τυχὸν τῶν βοηθημάτων τῶν περιπτώσεων 2 καὶ 3 τοῦ παρόντος ἄρθρου δὲν δικαιοῦται προσωρινοῦ βοηθήματος (τοῦ ἄρθρου 11) τοῦ Καταστατικοῦ τοῦ Ταμείου τούτου κατὰ τὸ αὐτὸ ἔτος.

Πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῶν ὑπ' ἀριθμοὺς 2 καὶ 3 τοῦ παρόντος ἄρθρου σκοπῶν δὲν δύναται νὰ διατίθεται ἐτησίως περισσότερον τῶν 10 ο]ο ἐκ τοῦ συνολικοῦ ὑπάρχοντος ἐν ἑκάστῳ ἔτει, Ἐκτάκτου Ἀποθεματικοῦ Κεφαλαίου, διὰ τὰ πέντε πρῶτα ἔτη (λογιζόμενα ἀπὸ τῆς 1ης Ἰανουαρίου τοῦ ἀμέσως ἑπομένου ἔτους, ἀπὸ τῆς ἐπαναλειτουργίας τοῦ Ταμείου, ἤτοι ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου 1947), τῶν 5 ο]ο δέ, ἀπὸ τοῦ ἕκτου ἔτους, τῆς ὡς ἄνω ἐπαναλειτουργίας τοῦ Ταμείου καὶ ἐφεξῆς, ἤτοι ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου 1952».

Ἄρθρον 2.

Τὸ ἄρθρον 4 ἐδαφ. Α τοῦ ἰδίου ὡς ἄνω Καταστατικοῦ τροποποιεῖται ὡς ἑξῆς : «Δραχμαὶ (100.000) καταβάλλόμεναι λόγῳ ἀναγνωρίσεως γάμου ὑπὸ παντὸς μετόχου, νυμφευθησομένου ἐφεξῆς, ἀπὸ τῆς τελέσεως τοῦ γάμου των καὶ εἰς δύο ἴσας δόσεις, τῆς δευτέρας δόσεως, καταβλητέας μετὰ ἑξάμηνον ἀπὸ τοῦ γάμου». Τὸ ἐδαφ. Β', τοῦ ἰδίου ὡς ἄνω ἄρθρου 4, τροποποιεῖται ὡς ἑξῆς : «Τὸ παρ' ἑκάστου Δικηγόρου διοριζομένου παρὰ τῷ Πρωτοδικείῳ Μυτιλήνης εἴτε μετὰ τὴν λῆψιν τῆς ἀδείας του ἢ καὶ ἐκ μεταθέσεως ἐξ ἄλλου Δικαστηρίου ἢ καὶ ἐκ διορισμοῦ διὰ παραιτήσεως ἀπὸ θέσεως ὑπαλλήλου, ὡς δικαίωμα ἐγγραφῆς καταβαλλόμενον ποσόν, ὅπερ ὁρίζεται εἰς Δραχ. (100.000) καταβλητέας μετὰ ἑξάμηνον, ἀπὸ τοῦ κατὰ πᾶσαν περίπτωσιν διορισμοῦ του».

Τὰ ὑπὸ στοιχεῖον Ζ', ἰδίου ὡς ἄνω ἄρθρου 4, ὡς ἐτροποποιήθη τοῦτο διὰ τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ ἀπὸ 16 Φεβρουαρίου 1943 Κ. Δ)τος (Ε.Κ.Φ. 100) καὶ τοῦ ἄρθρου μόνου, τοῦ ἀπὸ 12 Αὐγούστου 1946 Β. Δ)τος (Ε.Κ.Φ. 272) προβλεπόμενα εἰδικὰ τέλη καὶ διὰ τὰς ἐν αὐτῷ καθοριζομένας περιπτώσεις, ὁρίζονται ἐφεξῆς εἰς δραχμ. (2.000) δύο χιλιάδες. Ἐξαιροῦνται αἱ παραστάσεις τῶν Δικηγόρων, πρὸς ἐκδίκασιν ὑποθέσεως, ἐνώπιον Κακουργιοδικείου, Στρατοδικείου καὶ Εἰδικοῦ Δικαστηρίου Δοσιλόγων, περιφερείας Πρωτοδικείου Μυτιλήνης δι' ἃς τὸ ὡς ἀνωτέρω εἰδικὸν τέλος, ὁρίζεται εἰς δραχμ. (6.000) ἓξ χιλιάδας, δι' ἑκάστην παράστασιν».

Ἄρθρον 3.

Τὰ ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 7 ἐδαφ. α', προβλεπόμενα πρόστιμα, ὁρίζονται ἐφεξῆς εἰς δραχμὰς τριακοσίας χιλιάδας, κατ' ἀνώτατον ὅριον καὶ κατ' ἐλάχιστον ὅριον εἰς δραχ. πέντε χιλιάδας.

Ἄρθρον 4.

Τὸ ἄρθρον 10 τοῦ ἰδίου Καταστατικοῦ ,ὡς ἐτροποποιήθη τοῦτο διὰ τοῦ ἄρθρου 6, τοῦ ἀπὸ 16 Φεβρουαρίου 1943 Κ. Δ)τος (Φ.Ε.Κ. 100). ἀντικαθίστανται ὡς ἀκολούθως : «Δικαίωμα λήψεως παρὰ τοῦ Ταμείου, τῶν κατὰ τοὺς ὅρους τοῦ παρόντος Καταστατικοῦ, καθοριζομένων Βοηθημάτων καὶ πάσης ἄλλης προβλεπομένης περιθάλψεως, ἔχουσιν οἱ εἰς τὸ Ταμεῖον ἐγγεγραμμένοι Δικηγόροι, οἱ ἐνασκοῦντες ἀποδεδειγμένως Δικηγορίαν καὶ ἐκπληροῦντες πάσας τὰς διὰ τοῦ παρόντος ἐπιβαλλομένας αὐτοῖς ὑποχρεώσεις, ὡς καὶ οἱ ἐν τῷ παρόντι Καταστατικῷ, δι' ἑκάστην περίπτωσιν, μνημονευόμεναι συγγενεῖς αὐτῶν. Περὶ τῆς τοιαύτης ἀσκήσεως, ἀποφαίνεται τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Ταμείου τούτου, μετὰ τῆς Ἐποπτικῆς Ἐπιτροπῆς, ἐν κοινῇ Συνεδριάσει, προκαλουμένῃ ὑπὸ τοῦ Προέδρου τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, εἰς πᾶσαν περίπτωσιν προκειμένου περὶ παροχῆς τῶν ἐν τοῖς ἑπομένοις ἄρθροις καθοριζομένων Βοηθημάτων, τὸ Διοικητικὸν δὲ Συμβούλιον μόνον, προκειμένου περὶ πάσης ἄλλης προβλεπομένης ὑπὸ τοῦ παρόντος Καταστατικοῦ Περιθάλψεως (Ὑγειονομικῆς κλπ.) ἢ ἐξόδων κηδείας. Διὰ νὰ ἔχῃ κῦρος πᾶσα ἀπόφασις, εἰς τὰς ὡς ἀνωτέρω εἰδικὰς περιπτώσεις, ἀπαιτεῖται, εἰς μὲν τὴν κοινὴν Συνεδρίασιν Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ Ἐποπτικῆς Ἐπιτροπῆς, πλειοψηφίας τοὐλάχιστον ἐννέα μελῶν, εἰς δὲ τὴν

συνεδρίασιν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου μόνου, πλειοψηφία τοὐλάχιστον πέντε μελῶν αὐτοῦ.

Ἐν ἑκατέρᾳ περιπτώσει, ἡ ἀπόφασις ὑπόκειται εἰς Ἔφεσιν, ἐνώπιον τῆς Γεν. Συνελεύσεως τῶν μελῶν τοῦ Ταμείου τούτου. Δικαίωμα Ἐφέσεως κέκτηνται, ὁ κρινόμενος Δικηγόρος ἢ τὰ δικαιούμενα τῶν προλβεπομένων Βοηθημάτων, μέλη τῆς οἰκογενείας αὐτοῦ, ἐντὸς δεκαημέρου προθεσμίας, ἀπὸ τῆς κοινοποιήσεως πρὸς τούτους τῆς ἀποφάσεως καὶ οἱοσδήποτε προσέτι Μέτοχος, ἐντὸς εἰκοσαημέρου προθεσμίας, ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως διὰ τοιχοκολλήσεως τῆς ἀποφάσεως, ἐν τῷ Γραφείῳ τοῦ Δικηγορικοῦ Συλλόγου Μυτιλήνης, βεβαιουμένης διὰ ἐκθέσεως ὑπαλλήλου αὐτοῦ. Ἐὰν ὁ ἐκκαλῶν Μέτοχος ἢ τὰ δικαιούμενα μέλη τῆς οἰκογενείας αὐτοῦ, δύνανται νὰ ἀποδείξωσιν διὰ Πισ)κοῦ Γραμματέως Μονομελοῦς ἢ Πολυμελοῦς Δικαστηρίου ἢ Διοικητικοῦ τοιούτου ἢ πάσης φύσεως Ἐκδικαστικῆς Ἐπιτροπῆς, ὅτι ἐπραγματοποίησεν ὁ Μέτοχος οὗτος, τοὐλάχιστον τεσσαράκοντα πέντε παραστάσεις ἐν ὅλῳ, δι' ἃς ἐξεπλήρωσε τὰς πρὸς τὸ Ταμεῖον τοῦτο ὑποχρεώσεις του, ἐντὸς τῆς ἀμέσως προηγουμένης τριετίας, ἀπὸ τῆς ἐκκαλουμένης ὡς ἄνω ἀποφάσεως, ἡ Ἔφεσις γίνεται ὑποχρεωτικῶς δεκτή. Μέτοχοι διορισθέντες τὸ πρῶτον, ἢ ἀναδιορισθέντες ἐντὸς τῆς ὡς ἀνωτέρω τριετίας, δὲν ὑπόκεινται εἰς τὴν ἀμέσως προηγουμένην παράγραφον.»

Ἄρθρον 5.

Αἱ διὰ τοῦ ἄρθρου 7 τοῦ Κ. Δ)τος τῆς 16 Φεβρουαρίου 1943 (Ε.Κ.Φ.100) γενόμεναι τροποποιήσεις τοῦ ἄρθρου 11 τοῦ Καταστατικοῦ τοῦ Ταμείου τούτου καταργοῦνται ἐπαναφερομένου ἐν ἰσχύϊ τοῦ ἄρθρου 11 τοῦ Καταστατικοῦ ὡς εἶχε τοῦτο πρὸ τῆς ὡς ἄνω τροποποιήσεις, ἤτοι κατὰ τὴν ἀρχικὴν διατύπωσίν του καὶ τροποποιουμένου ὡς ἕπεται :

Τὸ ἄρθρον 11 ἐδαφ. α', τροποποιεῖται ὡς ἑξῆς :

«Τὸ προσωρινὸν βοήθημα χορηγεῖται εἰς τὰ μέλη, κατὰ τὴν κρίσιν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, ἐν περιπτώσει ἐκτάκτου ἀνάγκης αὐτῶν. Τοῦτο δὲν δύναται νὰ ὑπερβῇ τὰς δραχμὰς τριακοσίας χιλιάδας, δι' ἕκαστον μέτοχον καὶ παρέχεται ἐφ' ἅπαξ ἢ τμηματικῶς. Ὑπέρβασις τοῦ ποσοῦ τούτου, ἐπιτρέπεται εἰς λίαν ἐκτάκτους περιστάσεις, ἐκτιμωμένας ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, μετὰ σύμφωνον γνώμην καὶ τῆς Ἐποπτικῆς Ἐπιτροπῆς, ἀλλ' ἐν οὐδεμιᾷ περιπτώσει, δύναται νὰ ὑπερβῇ τὸ βοήθημα τοῦτο, τὰς δραχμὰς πεντακοσίας χιλιάδας».

Τὸ ἐδαφ. δ', τοῦ ἰδίου τούτου ἄρθρου 11 Καταστατικοῦ τοῦ Ταμείου, τροποποιεῖται ὡς ἑξῆς : «Τὰ βοηθήματα τοῦ παρόντος ἄρθρου ἐπιστρέφονται εἰς τὸ Ταμεῖον, πλὴν τῶν δοθέντων πρὸς περίθαλψιν τῶν οἰκογενειῶν τῶν ἀπόρων στρατευθέντων μετόχων. Ἡ ἐπιστροφὴ τούτων γίνεται ἐντόκως, πρὸς 5 ο]ο καὶ ἐντὸς ἑξαμήνου τὸ πολὺ προθεσμίας. Ἐν περιπτώσει δὲ μὴ ἐμπροθέσμου ἐπιστροφῆς, ὁ τόκος ὁρίζεται διὰ τὴν πέραν τοῦ ἑξαμήνου καθυστέρησιν, πρὸς 8 ο]ο. Ἐν μὴ ἐπιστροφῇ, συμψηφίζεται τὸ οὕτω χορηγηθὲν ποσόν, μετὰ τῶν ὡς ἄνω τόκων, εἰς τὸ Τακτικὸν βοήθημα τοῦ ὀφειλέτου Μετόχου, κατὰ τὴν λῆψιν αὐτοῦ ἢ τῶν δικαιουμένων τοιούτου συγγενῶν του, ἐν περιπτώσει θανάτου τοῦ μετόχου».

Ἄρθρον 6.

Τὸ ἄρθρον 12 ἐδαφ. δ', τοῦ ἰδίου Καταστατικοῦ, τροποποιεῖται ὡς ἑξῆς : «Τὸ βοήθημα τοῦ παρόντος ἄρθρου, παρέχεται μόνον εἰς τὴν περίπτωσιν καθ' ἣν ὁ μέτοχος, δὲν συνεπλήρωσε τετραετίαν, ἀπὸ τῆς 1ης Ἰανουαρίου τοῦ ἀμέσως ἑπομένου ἔτους τῆς ἐπαναλειτουργίας τοῦ Ταμείου, (ἤτοι ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου 1947) ἢ ἀφ' ἧς τυχὸν μεταγενεστέρως, κατέστη τοιοῦτος, κατὰ τὸ ἄρθρον 3 τοῦ Καταστατικοῦ. Ὡς πρῶτον ἔτος ἐπαναλειτουργίας τοῦ Ταμείου, θεωρεῖται τὸ χρονικὸν διάστημα, ἀπὸ 9 Σεπτεμβρίου 1946 ἀφ' ἧς ἐπανελειτούργησε τὸ Ταμεῖον, (καθορισθέντων τῶν πόρων αὐτοῦ εἰς νέας δραχμὰς) μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1947».

Ἄρθρον 7.

Τὰ ἐδαφ. β' καὶ ε' τοῦ ἄρθρου 13, τοῦ ἰδίου Καταστατικοῦ, ἀντικαθίστανται ὡς ἕπεται :

«β) Τὸ τακτικὸν τοῦτο ἐφ' ἅπαξ βοήθημα, διὰ πάσας τὰς ἀνωτέρω τρεῖς περιπτώσεις, ὁρίζεται κατὰ βάσιν εἰς δραχμ. τέσσαρα ἑκατομμύρια, δι' ἕκαστον μέτοχον. Τὸ ποσὸν προσαυξάνεται, κατὰ 10 ο]ο ἀνὰ ἕκαστον ἔτος, πραγματικῆς συμμετοχῆς εἰς τὸ Ταμεῖον, μετὰ τὴν 1ην Ἰανουαρίου 1947, κατὰ τὴν ἔννοιαν τοῦ ἄρθρου 10 τοῦ Καταστατικοῦ, ὡς τοῦτο τροποποιεῖται διὰ τοῦ παρόντος καὶ κατὰ 5 ο]ο, δι' ἕκαστον ἔτος, προηγουμένης τῆς ὡς ἄνω συμμετοχῆς του εἰς τὸ Ταμεῖον, πραγματικῆς ἐπίσης ἐνασκήσεως δικηγορίας ὑπὸ τοῦ μετόχου».

«ε) Πρὸς ἀπόκτησιν τῶν κατὰ τὸ παρὸν ἄρθρον δικαιωμάτων, ἀπαιτεῖται, πρὸς τῇ ἐκπληρώσει τῶν λοιπῶν δι' ἑκάστην περίπτωσιν τιθεμένων ὅρων, νὰ συντρέχῃ ἀπαραιτήτως καὶ ἀνάλογος χρόνος ἀναμονῆς, ὅστις καθ' ὅσον δὲν ἀφορᾷ τὸ τακτικὸν ἐφ' ἅπαξ βοήθημα, τὸ παρεχόμενον ἕνεκεν ἀναπηρίας ἢ θανάτου τοῦ μετόχου δικηγόρου, συνίσταται ἐκ συμπεπληρωμένης δικηγορίας (15) δέκα πέντε ἐτῶν, ἀπάσης παρὰ τῷ Πρωτοδικείῳ Μυτιλήνης καὶ 4ετοῦς συμμετοχῆς εἰς τὸ Ταμεῖον ἢ (10) δέκα ἐτῶν δικηγορίας, ἀπάσης ὡσαύτως παρὰ τῷ Πρωτοδικείῳ Μυτιλήνης καὶ 10ετοῦς συμμετοχῆς εἰς τὸ Ταμεῖον, καθ' ὅσον δὲ ἀφορᾷ τὸ βοήθημα τὸ παρεχόμενον λόγῳ πολυετοῦς ἀσκήσεως τοῦ δικηγορικοῦ λειτουργήματος, συνίσταται ἐκ συμπεπληρωμένης πραγματικῆς δικηγορίας (30) τριάκοντα ἐτῶν, ἐξ ὧν (20) εἴκοσι ἐτῶν τοὐλάχιστον παρὰ τῷ Πρωτοδικείῳ Μυτιλήνης καὶ (4) τεσσάρων ἐτῶν συμμετοχῆς εἰς τὸ Ταμεῖον. Εἰς ἁπάσας τὰς ἀνωτέρω περιπτώσεις, ὡς προσαπαιτούμενος χρόνος συμμετοχῆς εἰς τὸ Ταμεῖον τοῦτο λογίζεται ὁ χρόνος τῆς τοιαύτης συμμετοχῆς, μετὰ τὴν 1ην Ἰανουαρίου 1947 καὶ ἐφεξῆς». «Πάντα τὰ λοιπὰ ἐδάφια τοῦ ἄρθρου 13, παραμένουσι ἀμετάβλητα».

Ἄρθρον 8.

Τὸ ἄρθρον 14 ἰδίου Καταστατικοῦ, ἀντικαθίσταται ἐν τῷ συνόλῳ αὐτοῦ, ὡς ἀκολούθως :

«Ἄρθρον 14. Δικαιοῦχοι τῶν ὑπὸ τοῦ Ταμείου παρεχομένων βοηθημάτων, ὑπὸ τὰς εἰδικῶς ἀνωτέρω καθοριζομένας δι' ἑκάστην περίπτωσιν προυποθέσεις καὶ ὅρους, εἶναι : α) ἅπαντες οἱ εἰς τὴν περιφέρειαν τοῦ Πρωτοδικείου Μυτιλήνης διωρισμένοι καὶ παρὰ τῷ Δικηγορικῷ Συλλόγῳ Μυτιλήνης ἐγγεγραμμένοι δικηγόροι, οἱ συμμορφούμενοι πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ παρόντος Καταστατικοῦ, β) οἱ ἑξῆς συγγενεῖς τοῦ θανόντος μετόχου κατὰ τὴν ἀκόλουθον τάξιν, αα) σύζυγος, τέκνα καὶ τέκνα προαποβιωσάντων τέκνων, ββ) γονεῖς, γγ) ἀδελφοὶ καὶ ἀδελφόπαιδες, ἀλλ' ἐφ' ὅσον οἱ ἐν τῷ στοιχείῳ τούτῳ. γγ, συγκατώκουν μετὰ τοῦ θανόντος μετόχου καὶ διετρέφοντο ὑπὸ τούτου. Τὸ κατὰ τὸ ἄρθρον 13 τακτικὸν ἐφ' ἅπαξ βοήθημα, παρέχεται ὡς ἑξῆς εἰς τοὺς συγγενεῖς τοῦ ἀποβιώσαντος μετόχου, ἐφ' ὅσον ὁ τελευταῖος διατέλει μέτοχος τοῦ Ταμείου ἐπὶ τετραετίαν τοὐλάχιστον, λογιζομένης τῆς 4ετοῦς ταύτης συμμετοχῆς του εἰς τὸ Ταμεῖον, τῆς τοιαύτης μετὰ τὴν 1ην Ἰανουαρίου 1947 καὶ ἐφεξῆς. Ἐὰν ὁ μέτοχος ἀπεβίωσε μετὰ τὴν συμπλήρωσιν (15) ἐτῶν δικηγορίας, παρὰ τῷ Πρωτοδικείῳ Μυτιλήνης οὐχὶ δὲ καὶ (30) ἐτῶν τοιαύτης, κατὰ τὴν ὑπὸ τοῦ ἀνωτέρω ἄρθρου 13 γενομένη διαστολήν, οἱ ἀνωτέρω συγγενεῖς, λαμβάνουσι τὸ κατὰ τὸ ἄρθρον 13 βασικὸν ποσὸν τακτικοῦ ἐφ' ἅπαξ βοηθήματος, ἄνευ προσαυξήσεως. Ἐὰν δὲ ὁ μέτοχος ἀπεβίωσε, μετὰ τὴν συμπλήρωσιν δικηγορίας (30) ἐτῶν (ἐξ ὧν 20 ἐτῶν τοὐλάχιστον, παρὰ τῷ Πρωτοδικείῳ Μυτιλήνης), λαμβάνουσιν οὗτοι, τὸ βασικὸν ποσὸν τοῦ ἀνωτέρω βοηθήματος, ὅπερ θὰ ἐχορηγεῖτο εἰς τὸν μέτοχον τοῦτον, ἐν περιπτώσει ἐξόδου του, ἐκ τοῦ δικηγορικοῦ ἐπαγγέλματος, λόγῳ πολυετοῦς ἀσκήσεως τούτου, μετὰ τῶν μέχρι τοῦ θανάτου τοῦ μετόχου, τυχὸν προσαυξήσεων. Ἐξαιρετικῶς τὸ βασικὸν λαμβάνουσιν οἱ προαναφερθέντες συγγενεῖς τοῦ μετόχου καὶ ἐν περιπτώσει ἀποβιώσεως τούτου, μετὰ συμπλήρω-

σιν 10ετοῦς παρὰ τῷ Πρωτοδικείῳ Μυτιλήνης δικηγορίας, ἀλλὰ καὶ 10ετοῦς συμμετοχῆς του εἰς τὸ Ταμεῖον, λογιζομένης ὡς συμμετοχῆς εἰς τὸ Ταμεῖον τῆς τοιαύτης μετὰ τὴν 1ην Ἰανουαρίου 1947 καὶ ἐφεξῆς. Οἱ συγγενεῖς τῆς ἡγουμένης τάξεως, ἀποκλείουσι τοὺς τῆς ἑπομένης, ἡ δὲ κατανομὴ μεταξὺ τῶν συγγενῶν τῆς αὐτῆς τάξεως, γίνεται κατ' ἰσομοιρίαν, πλὴν τῶν ἐγγόνων καὶ ἀδελφοπαίδων, οἵτινες πάντες ὁμοῦ καὶ κατ' ἰσομοιρίαν μεταξὺ τούτων, λαμβάνουσι τὸ μερίδιον τοῦ θανόντος γονέως των. Μὴ ὑπαρχόντων τῶν ἄνω συγγενῶν, τὸ βοήθημα παραμένει εἰς ὄφελος τοῦ Ταμείου, λογιζόμενον εἰς τοὺς πόρους τοῦ στοιχείου Ε καὶ τοῦ ἄρθρου 4 τοῦ παρόντος».

Ἄρθρον 9.

Ἐν ἄρθρῳ 22 ἐδαφ. α' τοῦ Καταστατικοῦ τοῦ Ταμείου τούτου, τὸ προβλεπόμενον ποσόν, τῶν δραχμῶν χιλίων, ὁρίζεται ἐφεξῆς εἰς δραχμὰς πεντήκοντα χιλιάδας καὶ τὸ ἐν τῷ αὐτῷ ἐδαφίῳ προβλεπόμενον ποσόν, τῶν δραχμ. δέκα χιλιάδων, ὁρίζεται ἐφεξῆς εἰς δραχμὰς τριακοσίας χιλιάδας.

Ἄρθρον 10.

Ἐν ἄρθρῳ 26 τοῦ ἰδίου Καταστατικοῦ, πρὸ τοῦ εἰς ὃ παραπέμπει ἄρθρ. 192 τοῦ Κώδικος τῶν Δικηγόρων τίθεται «191 παρ. 1» καὶ ἐν τέλει τῆς πρώτης παρ. τοῦ ἰδίου τούτου ἄρθρου, (191 παρ. 1), προστίθενται (εἰδικῶς ἐφαρμογὴν ἔχοντα, ὡς πρὸς τὸ Ταμεῖον Προνοίας Δικηγόρων Μυτιλήνης), τὰ ἑξῆς : «ἐκλεκτέων μελῶν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, τὸ αὐτὸ ἀναλόγως ἐφαρμόζεται καὶ διὰ τὸ ψηφοδέλτιον, πρὸς ἐκλογὴν τῆς Ἐποπτικῆς Ἐπιτροπῆς. Ἀμφότερα τὰ ψηφοδέλτια ἐγκλείονται ἐν ὁμοιομόρφῳ φακέλλῳ καὶ ἐγχειρίζονται πρὸς τὸν προεδρεύοντα τῆς συνεδριάσεως, ἰδιοχείρως ὑπὸ τοῦ ψηφίζοντος. Ὅπως θεωρηθῇ τις ἐπιτυχών, δέον νὰ λάβῃ τοὐλάχιστον τὸ ἥμισυ τῶν ψήφων, τῶν μετασχόντων τῆς ψηφοφορίας μελῶν. Ἐὰν κατὰ τὴν πρὸς ἐκλογὴν ὁρισθεῖσαν συνεδρίασιν, δὲν προσέλθῃ εἰς ψηφοφορίαν, ὁ ἀπαιτούμενος ἀριθμὸς μελῶν καὶ δὲν ἐπέλθῃ ἀποτέλεσμα, δι' ἅπαντας ἢ τινας τῶν συμβούλων, ἡ συνεδρίασις τῆς Συνελεύσεως, πρὸς συνέχισιν τῆς ἐκλογῆς, ἀναβάλλεται κατὰ τὸ ἄρθρ. 192, ἰδίου ὡς ἄνω Κώδικος Δικηγόρων, ὅτε καὶ πάλιν ἀναβάλλεται, διὰ τοὺς ὡς ἄνω λόγους, καθ' ὅμοιον τρόπον καὶ μέχρις οὗ ἐπιτευχθῇ ἡ μετ' ἀναβολὴν προβλεπομένη ἀπαρτία, τοῦ ἄρθρου 192 παρ. 3 Κωδ. Δικηγόρων. Ὁ ἀρχαιότερος εἰς τὴν Δικηγορικὴν ὑπηρεσίαν, ἐκ τῶν ἐκλεγέντων Συμβούλων, ὡς προσωρινὸς Πρόεδρος, ἀπὸ τῆς πλήρους συγκροτήσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, καλεῖ τοῦτο, ἵνα προβῇ εἰς τὴν ἐκλογὴν Προέδρου, Ἀντιπροέδρου, Γραμματέως καὶ Ταμία. Γενομένης ἀπαρτίας, διὰ τῆς παρουσίας πέντε τοὐλάχιστον μελῶν, τὸ Συμβούλιον διὰ μυστικῆς ψηφοφορίας διὰ ψηφοδελτίων καὶ δι' ἀπολύτου πλειοψηφίας τῶν παρόντων, ἐκλέγει τὸν Πρόεδρον αὐτοῦ. Ἀκολούθως καθ' ὅμοιον τρόπον, προβαίνει εἰς τὴν ἐκλογὴν τοῦ Ἀντιπροέδρου, τοῦ Γραμματέως καὶ τοῦ Ταμία. Ἐὰν δι' οἱονδήποτε λόγον, δὲν ἐπιτευχθῇ ἀπαρτία ἢ ματαιωθῇ ἡ συνεδρίασις ὁ Προεδρεύων καλεῖ ἀμέσως τὸ ὡς ἄνω Συμβούλιον, διὰ νέαν ἐντὸς τριῶν ἡμερῶν συνεδρίασιν. Μὴ ἐπιτευχθείσης καὶ κατὰ τὴν συνεδρίασιν αὐτὴν ἀπαρτίας, ὁ Προεδρεύων συνεχίζει καθ' ὅμοιον τρόπον, τὴν πρόσκλησιν τῶν ἐκλεγέντων συμβούλων, μέχρις οὗ ἐπιτευχθῇ ἀπαρτία καὶ ἡ κατὰ τ' ἀνωτέρω ἐκλογή».

Εἰς τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Ὑπουργὸν ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 21 Σεπτεμβρίου 1949.

ΠΑΥΛΟΣ

Β.

Ὁ ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Ὑπουργὸς

Γ. ΜΕΛΑΣ

(Ἐκ τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου)